

中心：_____

姓名：_____

1150202 高中職生中翻英短文翻譯題目

我的煩惱是身材矮小。在教室裡，我總是坐在最前面的座位，排隊也是站在最前面。回到家裡，媽媽總是叫我多吃一點。爸爸、媽媽也常常帶我去醫院檢查，深怕我發育不良。爸、媽常擔心我長不高，以後會被別人嘲笑，讓我的內心忐忑不安。

有一次，老師說做報告可以加分，所以我就做了一份完整的報告，全班只有我一個人做。結果第一次月考後，我就因為做了兩份報告，讓我成績名列前茅！我的身材雖然很矮小，我想只要我三餐多吃一點、多運動，我一定會長高的！

排隊 queue

最前面 forefront

檢查 examination

發育不良 stunted

忐忑不安 uneasy

月考 monthly exam

名列前茅 top scores



中心：_____

姓名：_____

1150202 高中職生中翻英短文翻譯參考答案

My trouble is that I am short. I always sit in the front seat in the classroom, and queue at the forefront. When I go back home, my mom always tells me to eat more. My mom and dad often take me to the hospital for examination; they are afraid that I am stunted. They often worry that I will not grow taller and will be laughed by others in the future which makes me feel uneasy.

Once, my teacher said that doing a report can get extra points, so I made a complete report, and I was the only one to do the report in my class. After the first monthly exam, I got the top scores because I did two reports! Although I am very short, I think as long as I eat more in three meals and do more exercise, I will grow taller!